Phrasebook de voyage essentiel  
Français ↔ Chinois (notes en français)

# Salutations

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Phrase en français | Traduction en chinois (simplifié) | Prononciation (style pinyin) | Notes (français) |
| Bonjour | 你好 | ni hao | Salutation standard |
| Bon matin | 早上好 | zao shang hao | Utilisé le matin |
| Bon après-midi | 下午好 | xia wu hao | Utilisé l’après-midi |
| Bonsoir | 晚上好 | wan shang hao | Utilisé le soir |
| Au revoir | 再见 | zai jian | Formule d’adieu |
| Comment ça va ? | 你好吗？ | ni hao ma | Formule de politesse |
| Enchanté | 很高兴认识你 | hen gao xing ren shi ni | Présentation |
| S’il vous plaît | 请 | qing | Politesse |
| Merci | 谢谢 | xie xie | Usage quotidien |
| Pardon | 不客气 | bu ke qi | Excuse |
| Désolé | 对不起 | dui bu qi | Excuses |

# Interactions quotidiennes

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Phrase en français | Traduction en chinois (simplifié) | Prononciation (style pinyin) | Notes (français) |
| Parlez-vous anglais ? | 你会说英语吗？ | ni hui shuo ying yu ma | Question fréquente |
| Je ne comprends pas | 我不懂 | wo bu dong | Très utile |
| Pouvez-vous répéter plus lentement ? | 你可以说慢一点吗？ | ni ke yi shuo man yi dian ma | Demande de clarification |

# Directions

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Phrase en français | Traduction en chinois (simplifié) | Prononciation (style pinyin) | Notes (français) |
| Où est … ? | ……在哪里？ | ... zai na li | Demande de direction |
| Est-ce que ce bus/train va à … ? | 这个[公共汽车/火车]去……吗？ | zhe ge gong gong qi che/huo che qu ... ma | Transport |
| Quel chemin pour … ? | 去……怎么走？ | qu ... zen me zou | Indication de chemin |
| Comment aller à … ? | 我怎么去……？ | wo zen me qu ... | Itinéraire |
| Tournez à gauche | 向左转 | xiang zuo zhuan | Indication |
| Allez tout droit | 一直走 | yi zhi zou | Indication |
| Où sont les toilettes ? | 洗手间在哪里？ | xi shou jian zai na li | Très utile |

# Voyage (transport et hébergement)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Phrase en français | Traduction en chinois (simplifié) | Prononciation (style pinyin) | Notes (français) |
| J’ai une réservation au nom de … | 我有预订，名字是…… | wo you yu ding, ming zi shi ... | Hôtel |
| Avez-vous des chambres libres ? | 有空房吗？ | you kong fang ma | Hébergement |
| Je voudrais m’enregistrer | 我想登记入住 | wo xiang deng ji ru zhu | Arrivée à l’hôtel |
| Où est la gare routière/la gare ? | 火车站/公共汽车站在哪里？ | huo che zhan/gong gong qi che zhan zai na li | Transport |
| Je voudrais un billet pour \_\_ | 我要一张去\_\_的票 | wo yao yi zhang qu \_\_ de piao | Billetterie |
| Combien coûte un billet pour \_\_ ? | 到\_\_的票多少钱？ | dao \_\_ de piao duo shao qian | Voyage |
| Pouvez-vous m’appeler un taxi ? | 可以帮我叫出租车吗？ | ke yi bang wo jiao chu zu che ma | Transport |

# Nourriture et repas

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Phrase en français | Traduction en chinois (simplifié) | Prononciation (style pinyin) | Notes (français) |
| Je voudrais commander \_\_ | 我想点\_\_ | wo xiang dian ... | Restaurant |
| Une table pour \_\_, s’il vous plaît | 一张\_\_的桌子 | yi zhang ... de zhuo zi | Restaurant |
| Puis-je avoir le menu ? | 请给我菜单 | qing gei wo cai dan | Restaurant |
| Que recommandez-vous ? | 你推荐什么？ | ni tui jian shen me | Restaurant |
| L’addition, s’il vous plaît | 请买单 | qing mai dan | Restaurant |
| Y a-t-il de la nourriture halal ici ? | 这里有清真食物吗？ | zhe li you qing zhen shi wu ma | Culturel/religieux |

# Urgences

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Phrase en français | Traduction en chinois (simplifié) | Prononciation (style pinyin) | Notes (français) |
| À l’aide ! | 救命！ | jiu ming | Urgence |
| Appelez la police | 叫警察 | jiao jing cha | Urgence |
| J’ai besoin d’un médecin | 我需要医生 | wo xu yao yi sheng | Santé |
| Où est l’hôpital ? | 医院在哪里？ | yi yuan zai na li | Santé |
| J’ai perdu mon passeport | 我的护照丢了 | wo de hu zhao diu le | Voyage |
| Je suis allergique à \_\_ | 我对\_\_过敏 | wo dui \_\_ guo min | Santé |
| C’est une urgence | 我有紧急情况 | wo you jin ji qing kuang | Urgence |

# Nombres et argent

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Phrase en français | Traduction en chinois (simplifié) | Prononciation (style pinyin) | Notes (français) |
| Un | 一 | yi | Nombre |
| Deux | 二 | er | Nombre |
| Trois | 三 | san | Nombre |
| Quatre | 四 | si | Nombre |
| Cinq | 五 | wu | Nombre |
| Six | 六 | liu | Nombre |
| Sept | 七 | qi | Nombre |
| Huit | 八 | ba | Nombre |
| Neuf | 九 | jiu | Nombre |
| Dix | 十 | shi | Nombre |
| Vingt | 二十 | er shi | Nombre |
| Trente | 三十 | san shi | Nombre |
| Quarante | 四十 | si shi | Nombre |
| Cinquante | 五十 | wu shi | Nombre |
| Soixante | 六十 | liu shi | Nombre |
| Soixante-dix | 七十 | qi shi | Nombre |
| Quatre-vingts | 八十 | ba shi | Nombre |
| Quatre-vingt-dix | 九十 | jiu shi | Nombre |
| Cent | 一百 | yi bai | Nombre |
| Combien ça coûte ? | 这个多少钱？ | zhe ge duo shao qian | Achat |
| Puis-je payer par carte ? | 可以刷卡吗？ | ke yi shua ka ma | Paiement |
| Acceptez-vous l’argent liquide ? | 收现金吗？ | shou xian jin ma | Paiement |

# Heure et dates

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Phrase en français | Traduction en chinois (simplifié) | Prononciation (style pinyin) | Notes (français) |
| Aujourd’hui | 今天 | jin tian | Temps |
| Demain | 明天 | ming tian | Temps |
| Hier | 昨天 | zuo tian | Temps |
| Matin | 早上 | zao shang | Temps |
| Après-midi | 下午 | xia wu | Temps |
| Soir/Nuit | 晚上 | wan shang | Temps |
| Lundi | 星期一 | xing qi yi | Jour |
| Vendredi | 星期五 | xing qi wu | Jour |
| Quelle heure est-il ? | 几点了？ | ji dian le | Heure |

# Informations personnelles d'urgence

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Phrase en français | Traduction en chinois (simplifié) | Prononciation (style pinyin) | Notes (français) |
| Nom | 名字 | ming zi | Info personnelle |
| Groupe sanguin | 血型 | xue xing | Médical |
| Allergies | 过敏 | guo min | Médical |
| Contact d’urgence | 紧急联系人 | jin ji lian xi ren | Urgence |
| Nom et adresse de l’hôtel | 酒店名称和地址 | jiu dian ming cheng he di zhi | Voyage |
| Numéro d’urgence local | 本地紧急号码 | ben di jin ji hao ma | Urgence |
| Où puis-je prier ? | 我在哪里可以祈祷？ | wo zai na li ke yi qi dao | Culturel/religieux |